



Langhaarschneider mit Ladestation

Art.-Nr.: 74472

DE **EN** **NL** **FR** **TR**

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Gebruiksaanwijzing
Manuel d'instructions
Kullanım kılavuzu

WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

⚠ GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

⚠ WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

⚠ VORSICHT: Geringes Risiko:

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

CE Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/30/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/35/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder

- eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.
 - Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
 - Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
 - Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
 - Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
 - Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
 - Während des Ladevorgangs kann sich der Adapter erwärmen.
 - Lassen Sie das Gerät nicht mit dem Adapter verbunden, wenn es nicht eingesteckt ist. Dies kann dazu führen, dass der Adapter den Akku entlädt.
 - Verwenden Sie zum Laden des Geräts den mitgelieferten Netzadapter (oder das USB-Kabel).
 - Verwenden Sie nicht den Stecker und den Steckeradapter nicht mit nassen Händen. Der Adapter darf nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen.
 - Dieses Produkt ist nur für die Verwendung von menschlichem Haar geeignet. Es darf nicht für einen anderen Zweck verwendet werden.
- Überprüfen Sie bitte vor der Verwendung, ob die Klinge beschädigt oder verformt ist.
 - Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie es nicht in die Nähe von Heizungen oder anderen Wärmequellen auf.
 - Bevor Sie das Gerät anschließen, vergewissern Sie sich bitte, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrem Stromanschluss übereinstimmt.
 - Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, sollte der Langhaarschneider nur maximal 120 Minuten lang ununterbrochen betrieben werden.

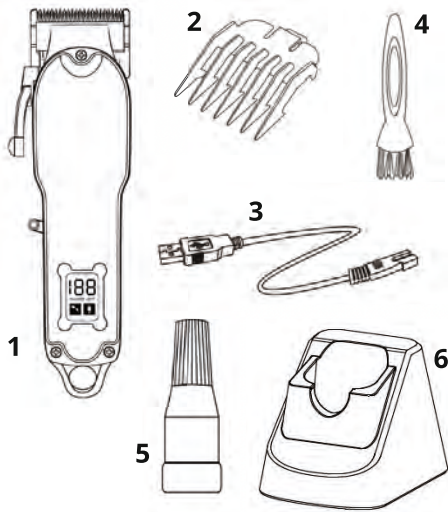


WARNUNG!

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschsen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

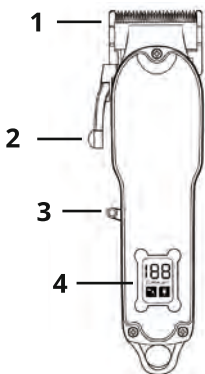
LIEFERUMFANG

1. Langhaarschneidemaschine
2. Aufsteckkamm in 3, 6, 9 und 12 mm
3. USB-Kabel
4. Reinigungsbürste
5. Öl
6. Aufladestation
7. Bedienungsanleitung



GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Verstellbare Klinge
2. Hebel für die Klingenlänge
3. Ein-/ Ausschalter
4. LED-Display



TECHNISCHE DATEN

Modell:	74472
Batterie:	1800 mAh Lithium Akku, 3,0 V Motor
Schutzklasse:	III
Leistung:	10 Watt

Schutzklasse III

Die Schutzklasse III ist für Geräte vorgesehen, die mit einer Sicherheitskleinspannung oder Schutzkleinspannung arbeiten. Darunter fallen alle Geräte mit Akku- oder Batteriebetrieb.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

⚠ VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist.

ANLEITUNG FÜR DAS LED-DISPLAY

Anzeige der verbleibenden Batterieleistung

Wenn der Langhaarschneider eingeschaltet ist, zeigt das digitale Display die verbleibende Batteriespannung in Ziffern an, und das Batteriesymbol darunter leuchtet immer.



Ladeanzeige

- Blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn die Leistung 100% erreicht hat.
- Blinkt, sobald die Leistung 5% erreicht, um darauf hinzuweisen, dass das Gerät aufgeladen werden muss.



Klingenölanzeige

Wenn die Laufzeit 30 Minuten erreicht hat, beginnt diese Anzeige alle 0,5 Sekunden zu blinken, um Sie daran zu erinnern, dass die Klinge geölt werden muss. Diese Anzeige erlischt, sobald Sie das Gerät neu starten.

AUFLADEN

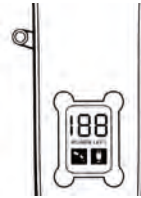
1. Bitte laden Sie den Langhaarschneider vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Nichtbenutzung auf ihrer Ladestation vollständig auf.
2. Wenn die Batteriekapazität auf 5% sinkt, blinkt das Steckersymbol, um Sie daran zu erinnern, das Gerät aufzuladen.
3. Bitte stellen Sie vor und während des Ladevorgangs sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
4. Stellen Sie das Gerät in die Ladestation und schließen Sie die Ladestation an die Steckdose an. Das Ladeanzeige leuchtet rot, wenn das Gerät mit einer Stromquelle verbunden ist.
5. Es dauert ca. 3 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist und die Batterieanzeige 100% anzeigt.

INBETRIEBNAHME

1. Um die Haarschneidelänge zu verändern, muss die Klinge mit dem gewünschten Wert (3, 6, 9 oder 12 mm) eingestellt werden. Betätigen Sie dafür, den Hebel an der Seite, um eine der vier Positionen einzustellen.



2. Setzen Sie den Aufsteckkamm auf die Klinge und schalten Sie das Gerät an der Seite an.

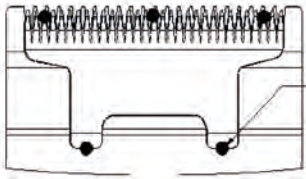


3. Verschieben Sie die Klingen nur, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
4. Beginnen Sie am Hinterkopf und schneiden Sie dann zum Scheitel hin. Alle Bewegungen sollten gegen die Wuchsrichtung der Haare ausgeführt werden.
5. Achten Sie auf die Geschwindigkeit, mit der sich das Gerät beim Schneiden bewegt. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn sich das Gerät mit seiner internen Geschwindigkeit bewegt, ohne manuell beschleunigt zu werden.
6. Schalten Sie das Gerät wieder aus, wenn Sie mit dem Haarschneiden fertig sind.

PFLEGE

Die Klingen des Langhaarschneiders müssen regelmäßig geschmiert werden, um einen einwandfreien und kontinuierlichen Betrieb zu gewährleisten.

- Geben Sie nach der Reinigung punktuell Schmieröl auf die Klinge, schalten Sie das Gerät ein, um das Öl zu verteilen, und entfernen Sie dann überschüssiges Öl mit einem Tuch.



- Um den Akku nicht vollständig zu entladen, sollte er ca. 1,5 Stunden, jedoch nicht länger als 24 Stunden ununterbrochen geladen werden. Andernfalls kann die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigt werden.

REINIGUNG

- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle. Das Gehäuse kann mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes keine chemisch aktiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können. Sie können den Aufsatz auch mit einem leicht feuchten Tuch abwischen; ziehen Sie dazu den Netzstecker.
- Die abnehmbaren Teile des Gerätes sollten in einer warmen Seifenlauge gewaschen werden.
- Die Klingen sollten mit der mitgelieferten Bürste von Haaren befreit werden. Außer-

dem sollte die Klingeneinheit von Zeit zu Zeit zur Reinigung abgenommen werden.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, ausgediente Akkus des Geräts zu entfernen und bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.

CAUTION: Low risk:

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.

 This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/30/EU (Low Voltage) and the EMC

directive (2014/35/EU), as amended.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- The appliance must not be used by children under any circumstances.
- The appliance and the connecting cable must be kept away from children.
- This device is not intended to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- If the connecting cable of this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Electrical equipment can pose hazards to pets and livestock. Furthermore, animals can also cause damage to the device. Therefore, always keep animals away from electrical devices.

- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- When using the device, make sure that the power cord is not pinched or crushed.
- To pull the power plug out of the socket, always pull on the plug, never on the cable.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the unit.
- Do not leave the unit unattended during operation.
- The adapter may heat up during the charging process.
- Do not leave the device connected to the adapter when it is not plugged in. This can cause the adapter to discharge the battery.
- Use the supplied mains adapter (or USB cable) to charge the device.
- Do not use the plug or the plug adapter with wet hands. The adapter must not come into contact with liquids.
- This product is only suitable for use on human hair. It must not be used for any other purpose.
- Before use, please check whether the blade is damaged or deformed.
- Do not expose the appliance to direct sunlight and do not place it near heaters or other sources of heat.
- Before connecting the appliance, please make sure that the voltage specified on the appliance matches your power supply.
- To prevent the motor from overheating, the long hair trimmer should only be operated continuously for a maximum of 120 minutes.

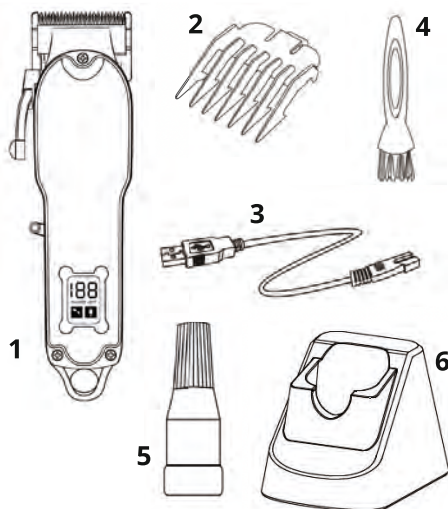


WARNING!

Do not use the appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.

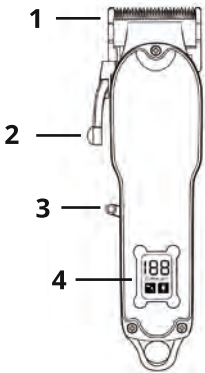
SCOPE OF DELIVERY

1. Long hair clipper
2. Attachable comb in 3, 6, 9 and 12 mm
3. USB cable
4. Cleaning brush
5. oil
6. Charging station
7. Operating instructions



DEVICE DESCRIPTION

1. Adjustable blade
2. Lever for blade length
3. On/off switch
4. LED display



TECHNICAL DATA

Model:	74472
Battery:	1800 mAh lithium battery, 3.0 V motor
Protection class:	III
Power:	10 watts

Protection class III

Protection class III is intended for appliances that operate with a safety extra-low voltage or safety extra-low voltage. This includes all devices with rechargeable or battery operation.

BEFORE FIRST USE



CAUTION:

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the appliance.
- Do not operate the appliance if there is visible damage to the appliance or the connecting cable.

INSTRUCTIONS FOR THE LED DISPLAY



Display of the remaining battery power

When the long hair trimmer is switched on, the digital display shows the remaining battery power in digits and the battery symbol underneath is always illuminated.



Charging indicator

- Flashes during the charging process and lights up continuously when the power has reached 100%.
- Flashes as soon as the power reaches 5% to indicate that the appliance needs to be charged.



Blade oil indicator

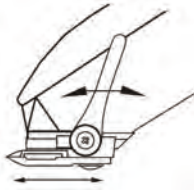
When the running time has reached 30 minutes, this indicator starts to flash every 0.5 seconds to remind you that the blade needs to be oiled. This indicator goes out as soon as you restart the appliance.

CHARGING

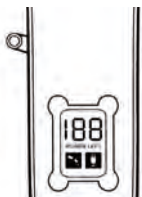
1. Please fully charge the long hair trimmer on its charging station before using it for the first time or after a long period of non-use.
2. When the battery capacity drops to 5%, the plug symbol flashes to remind you to charge the appliance.
3. Please ensure that the device is switched off before and during the charging process.
4. Place the device in the charging station and connect the charging station to the socket. The charging indicator lights up red when the device is connected to a power source.
5. It takes approx. 3 hours until the device is fully charged and the battery indicator shows 100%.

COMMISSIONING

1. To change the hair cutting length, the blade must be set to the desired value (3, 6, 9 or 12 mm). To do this, press the lever on the side to set one of the four positions.



2. Place the attachment comb on the blade and switch the appliance on at the side.

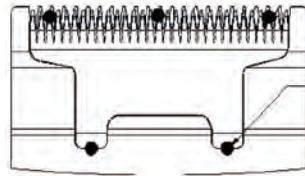


3. Only move the blades when the appliance is switched off.
4. Start at the back of the head and then cut towards the crown. All movements should be carried out against the direction of hair growth.
5. Pay attention to the speed at which the appliance moves when cutting. The best results are achieved when the appliance moves at its internal speed without being accelerated manually.
6. Switch the appliance off again when you have finished cutting your hair.

MAINTENANCE

The blades of the long hair clipper must be lubricated regularly to ensure trouble-free and continuous operation.

- After cleaning, apply a small amount of lubricating oil to the blade, switch on the appliance to distribute the oil and then remove any excess oil with a cloth.



- To prevent the battery from discharging completely, it should be charged continuously for approx. 1.5 hours, but no longer than 24 hours. Otherwise, the service life of the battery may be impaired.

CLEANING

- The device must be cleaned regularly.
- Disconnect the device from the power source. The housing can be wiped with a slightly damp cloth.
- Do not use any chemically active or abrasive cleaning agents to clean the device, as these can damage the surface. You can also wipe the attachment with a slightly damp cloth by disconnecting the mains plug.
- The removable parts of the appliance should be washed in warm soapy water.
- Hair should be removed from the blades using the brush supplied. The blade unit should also be removed from time to time for cleaning.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and carton as waste paper, and foil as recyclable material. Do not dispose of the device in normal household waste.

The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or your municipal waste disposal facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your waste disposal facility.



As a consumer, you are legally obliged to remove used batteries from the device and hand them in at a collection point in your municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner.

WARRANTY

This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.

- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of the product does not start a new warranty period.
- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT UTILISEZ

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.

AVERTISSEMENT !

Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

ATTENTION : Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.

REMARQUE : Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

 Ce produit est marqué CE

pour indiquer la conformité avec les directives 2014/30/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/35/UE), telles que modifiées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions de cette dernière concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants.
- L'appareil et le câble de raccordement doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télégestion séparé.
- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualifi-

cation similaire afin d'éviter tout danger.

- Les appareils électriques peuvent présenter des risques pour les animaux domestiques et d'élevage. En outre, les animaux peuvent également endommager l'appareil. Il convient donc de tenir les animaux à l'écart des appareils électriques.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures. Il y a un risque d'électrocution.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas coincé ou écrasé.
- Pour retirer la fiche d'alimentation de la prise, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble. Pour éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- L'adaptateur peut chauffer pendant le chargement.
- Ne laissez pas l'appareil connecté à l'adaptateur lorsqu'il n'est pas branché. Cela peut entraîner une décharge de la batterie par l'adaptateur.
- Utilisez l'adaptateur secteur fourni (ou le câble USB) pour charger l'appareil.
- N'utilisez pas la fiche et l'adaptateur avec les mains mouillées. L'adaptateur ne doit pas entrer en contact avec des liquides.
- Ce produit est uniquement destiné à l'utilisation de cheveux humains. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la

lame n'est pas endommagée ou déformée.

- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et ne le placez pas à proximité d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- Avant de brancher l'appareil, veuillez vous assurer que la tension indiquée sur l'appareil correspond à votre prise de courant.
- Pour éviter une surchauffe du moteur, la tondeuse à cheveux longs ne doit pas être utilisée pendant plus de 120 minutes sans interruption.

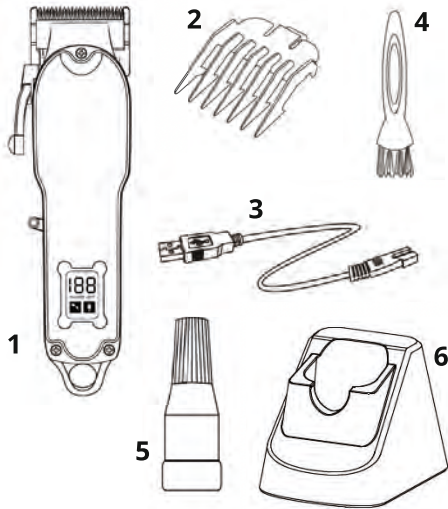


AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Tondeuse pour cheveux longs
2. Peigne à fixer en 3, 6, 9 et 12 mm
3. Câble USB
4. Brosse de nettoyage
5. Huile
6. Station de recharge
7. Mode d'emploi



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74472
Batterie :	Batterie au lithium de 1800 mAh, moteur de 3,0 V
Classe de protection :	III
Puissance :	10 watts

Classe de protection III

La classe de protection III est prévue pour les appareils qui fonctionnent avec une très basse tension de sécurité ou une très basse tension de protection. Tous les appareils fonctionnant sur batterie ou sur piles entrent dans cette catégorie.

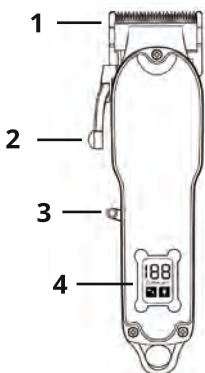
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

⚠ ATTENTION:

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Lame réglable
2. Levier pour la longueur de la lame
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Écran LED



- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Vérifiez que le contenu de la livraison est complet et qu'il n'est pas endommagé, puis nettoyez l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en service si l'appareil ou le câble de raccordement présente des dommages visibles.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉCRAN LED

Affichage de la puissance restante de la batterie

Lorsque la tondeuse à cheveux longs est allumée, l'écran numérique indique la tension

restante de la batterie en chiffres et le symbole de la batterie en dessous est toujours allumé.



Témoin de charge

- Clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la puissance atteint 100%.
- Clignote dès que la puissance atteint 5% pour indiquer que l'appareil doit être rechargé.



Indicateur de l'huile de la lame

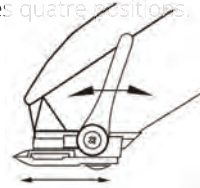
Lorsque le temps de fonctionnement atteint 30 minutes, cet indicateur commence à clignoter toutes les 0,5 secondes pour vous rappeler que la lame doit être huilée. Cet indicateur s'éteint dès que vous redémarrez l'appareil.

CHARGEMENT

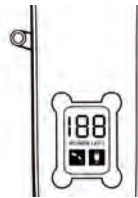
1. Veuillez charger complètement la tondeuse à cheveux longs sur sa station de charge avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation.
2. Lorsque la capacité de la batterie est réduite à 5%, le symbole de la prise clignote pour vous rappeler de recharger l'appareil.
3. Veuillez vous assurer que l'appareil est éteint avant et pendant le chargement.
4. Placez l'appareil sur le socle de charge et branchez le socle de charge à la prise de courant. Le témoin de charge s'allume en rouge lorsque l'appareil est connecté à une source d'alimentation.
5. Il faut environ 3 heures pour que l'appareil soit complètement chargé et que l'indicateur de batterie affiche 100 %.

MISE EN SERVICE

1. Pour modifier la longueur de la tondeuse, la lame doit être réglée sur la valeur souhaitée (3, 6, 9 ou 12 mm). Pour ce faire, actionnez le levier sur le côté pour régler l'une des quatre positions.



2. Placez le peigne emboîtable sur la lame et allumez l'appareil sur le côté.

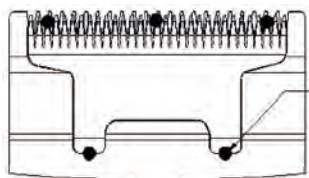


3. Ne déplacez les lames que lorsque l'appareil est éteint.
4. Commencez par l'arrière de la tête et coupez ensuite en direction du sommet de la tête. Tous les mouvements doivent être effectués dans le sens inverse de la pousse des cheveux.
5. Faites attention à la vitesse à laquelle l'appareil se déplace pendant la coupe. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque l'appareil se déplace à sa vitesse interne, sans accélération manuelle.
6. Éteignez l'appareil lorsque vous avez fini de couper les cheveux.

ENTRETIEN

Les lames de la tondeuse à cheveux longs doivent être lubrifiées régulièrement afin de garantir un fonctionnement correct et continu.

- Après le nettoyage, appliquez ponctuellement de l'huile lubrifiante sur la lame, allumez l'appareil pour répartir l'huile, puis enlevez l'excédent d'huile avec un chiffon.



- Pour ne pas décharger complètement la batterie, il faut la charger pendant environ 1,5 heure, mais pas plus de 24 heures sans interruption. Dans le cas contraire, la durée de vie de la batterie peut être affectée.

NETTOYAGE

- L'appareil doit être nettoyé régulièrement.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation. Le boîtier peut être essuyé avec un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiquement actifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil, car ils pourraient endommager la surface. Vous pouvez également essuyer l'embout avec un chiffon légèrement humide ; pour ce faire, débranchez la fiche d'alimentation.
- Les parties amovibles de l'appareil doivent être lavées dans une eau chaude savonneuse.
- Les lames doivent être débarrassées des cheveux à l'aide de la brosse fournie. En outre, l'unité de lames devrait être retirée de temps en temps pour être nettoyée.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION

Éliminez les emballages en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers, les films dans la collecte des matières recyclables.

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers normaux. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.



Éliminez l'appareil via une entreprise d'élimination des déchets agréée ou via votre service d'élimination des déchets communal. Respectez les prescriptions actuellement en vigueur. En cas de doute, contactez votre organisme d'élimination des déchets.



En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'enlever les batteries usagées de l'appareil et de les remettre à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conserve le ticket de caisse original. Il constitue la preuve d'achat.
- Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériel ou de production, nous remplacerons ou réparerons gratuitement le produit selon l'option que nous aurons choisie.
- Il est supposé que l'appareil est soumis dans la période indiquée avec un reçu et une brève description écrite du défaut. La description doit contenir des informations sur le défaut et le moment où il s'est produit.
- L'échange, la réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.
- Les dommages ou défauts déjà existants au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une utilisation inappropriée, du non-respect du mode d'emploi ou de l'entretien.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail. La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt!

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

⚠ GEVAAR! Hoog risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING!

Gemiddeld risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamenlijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

⚠ LET OP: Laag risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamenlijk letsel of materiële schade veroorzaken.

OPMERKING: Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

CE Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/35/EU), zoals gewijzigd.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Indien de veiligheidsinstructies worden genegeerd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.
- Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt.
- Houd het apparaat en het aansluitsnoer uit de buurt van kinderen.
- Dit toestel is niet bedoeld om te worden bediend met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Indien het aansluitsnoer van dit toestel beschadigd is, moet het door de fabrikant of zijn klantendienst of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.

- Elektrische apparaten kunnen een gevaar vormen voor huisdieren en vee. Bovendien kunnen dieren ook schade toebrengen aan het toestel. Houd dieren daarom altijd uit de buurt van elektrische apparaten.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, druipend of spattend water. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Let er bij het gebruik van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of geplet wordt.
- Om de netstekker uit het stopcontact te trekken, altijd aan de stekker trekken, nooit aan het snoer.
- Om gevaren te vermijden, mag u geen wijzigingen aan het toestel aanbrengen.
- Laat het apparaat tijdens de werking niet onbeheerd achter.
- De adapter kan warm worden tijdens het opladen.
- Laat het apparaat niet aangesloten op de adapter als deze niet in het stopcontact zit. Hierdoor kan de adapter de batterij ontladen.
- Gebruik de meegeleverde netadapter (of USB-kabel) om het apparaat op te laden.
- Gebruik de stekker of de adapter niet met natte handen. De adapter mag niet in contact komen met vloeistoffen.
- Dit product is alleen geschikt voor gebruik op mensenhaar. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Controleer voor gebruik of het mesje beschadigd of vervormd is.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met uw stroomvoorziening.
- Om oververhitting van de motor te voorkomen, mag de langharige trimmer niet langer dan 120 minuten continu worden gebruikt.

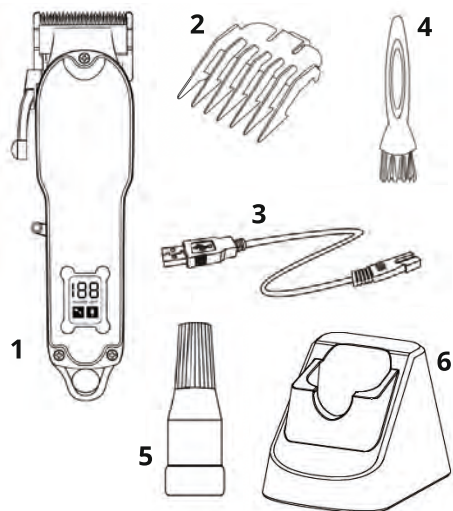


WAARSCHUWING!

Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken met water.

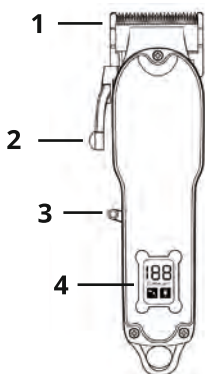
LEVERINGSOMVANG

1. Tondeuse voor lang haar
2. Opzetkam in 3, 6, 9 en 12 mm
3. USB-kabel
4. Reinigingsborsteltje
5. olie
6. Oplaadstation
7. Gebruiksaanwijzing



BESCHRIJVING APPARAAT

1. Verstelbaar mes
2. Hendel voor bladlengte
3. Aan/uit-schakelaar
4. LED-scherm



TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	74472
Batterij:	1800 mAh lithium-batterij, 3,0 V motor
Beschermingsklasse:	III
Vermogen:	10 watt

Beschermingsklasse III

Beschermingsklasse III is bedoeld voor apparaten die werken met een extra lage veiligheidsspanning of extra lage veiligheidsspanning. Dit omvat alle apparaten die werken op oplaadbare batterijen of accu's.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

LET OP:

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Controleer de leveringsomvang op volledigheid en schade en reinig het apparaat.
- Neem het apparaat niet in gebruik als er zichtbare schade is aan het apparaat of de aansluitkabel.

INSTRUCTIES VOOR DE LED-WEERGAVE

Weergave van het resterende batterijvermogen

Wanneer de langharige trimmer is ingeschakeld, geeft het digitale display het resterende batterijvermogen in cijfers weer en is het batterijsymbool eronder altijd verlicht.



Opladindicator

- Knippert tijdens het opladen en brandt continu wanneer het vermogen 100% heeft bereikt.
- Knippert zodra het vermogen 5% bereikt om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen.



Bladolie-indicator

Wanneer de gebruiksduur 30 minuten heeft bereikt, begint deze indicator elke 0,5 seconde te knippen om je eraan te herinneren dat het mes geolied moet worden. Deze indicator dooft zodra u het apparaat opnieuw opstart.

OPLADEN

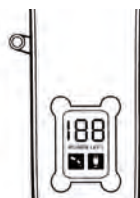
1. Laad de tondeuse voor lang haar volledig op in het oplaadstation voordat je hem voor het eerst gebruikt of na een lange periode van niet-gebruik.
2. Wanneer de batterijcapaciteit daalt tot 5%, knippert het stekkersymbool om je eraan te herinneren het apparaat op te laden.
3. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voor en tijdens het opladen.
4. Plaats het apparaat in het laadstation en sluit het laadstation aan op het stopcontact. De opladindicator licht rood op wanneer het apparaat is aangesloten op een voedingsbron.
5. Het duurt ongeveer 3 uur voordat het apparaat volledig is opgeladen en de batterij-indicator 100% aangeeft.

INGEBRUIKNAME

1. Om de kniplengte van het haar te veranderen, moet het mesje op de gewenste waarde worden ingesteld (3, 6, 9 of 12 mm). Druk hiervoor op de hendel aan de zijkant om een van de vier standen in te stellen.



2. Plaats de opzetkam op het mes en schakel het apparaat aan de zijkant in.

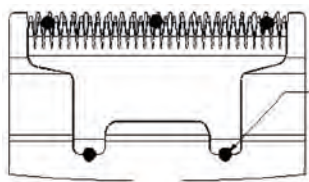


3. Beweeg de bladen alleen als het apparaat is uitgeschakeld.
4. Begin aan de achterkant van het hoofd en knip dan in de richting van de kruin. Alle bewegingen moeten tegen de haargroei-richting in worden uitgevoerd.
5. Let op de snelheid waarmee het apparaat beweegt tijdens het knippen. De beste resultaten worden bereikt wanneer het apparaat op zijn interne snelheid beweegt zonder handmatig te worden versneld.
6. Schakel het apparaat weer uit wanneer u klaar bent met het knippen van uw haar.

ONDERHOUD

De messen van de tondeuse voor lang haar moeten regelmatig worden gesmeerd om een probleemloze en continue werking te garanderen.

- Breng na het schoonmaken een kleine hoeveelheid smeerolie aan op het mes, schakel het apparaat in om de olie te verdelen en verwijder vervolgens overtollige olie met een doek.



- Om te voorkomen dat de accu volledig ontladtd, moet deze ongeveer 1,5 uur continu worden opgeladen, maar niet langer dan 24 uur. Anders kan de levensduur van de batterij worden verkort.

SCHOONMAKEN

- Het apparaat moet regelmatig worden gereinigd.
- Koppel het apparaat los van de stroombron. De behuizing kan worden afgenomen met een licht vochtige doek.
- Gebruik geen chemisch actieve of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat schoon te maken, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen. U kunt het hulpstuk ook afnemen met een licht vochtige doek door de stekker uit het stopcontact te halen.
- De verwijderbare onderdelen van het apparaat moeten worden gewassen in een warm sopje.
- Verwijder haar van de messen met de meegeleverde borstel. De messen moeten ook af en toe worden verwijderd om

te worden gereinigd.

- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

DISPOSAL

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en plastic folie bij de recycleerbare stoffen.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.



Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen uit het apparaat te verwijderen en ze in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/buurt of bij een winkelier, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden weggegooid.

GARANTIE

Dit apparaat heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon. Dit is het bewijs van aankoop.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum zullen wij bij een materiaal- of fabricagefout het product kosteloos vervangen of repareren, afhankelijk van de gekozen optie.
- Er wordt van uitgegaan dat het apparaat binnen de aangegeven periode wordt geretourneerd met een aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect. De beschrijving moet details bevatten over het defect en wanneer het defect zich heeft voorgedaan.
- De vervanging, reparatie of omruiling van het product start geen nieuwe garantieperiode.
- Eventuele schade of defecten die al bestonden op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gegarandeerd, maar licht beschadigde of breekbare onderdelen zoals batterijen of glas vallen niet onder de garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet naleven van de gebruiksaanwijzing of onderhoud.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

KULLANIM ÖNCESİ ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:

⚠ **TEHLİKE! Yüksek risk:**

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.

⚠ **UYARI! Orta risk:**

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.

⚠ **DİKKAT! Düşük risk:**

Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

NOT: Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.

CE Bu ürün, değiştirildiği şekliyle 2014/30/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/35/EU)

uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.

EMNİYET

- Güvenlik talimatları göz ardı edilirse, üretici zarardan sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz, çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve/veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Çocukların cihazla oynamasına izin verilmez.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- Çocuklar cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutulmalıdır.
- Cihaz ve bağlantı kablosu çocuklardan uzak tutulmalıdır. Bu cihazın harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir telekontrol sistemi ile çalıştırılması amaçlanmamıştır.
- Bu cihazın bağlantı hattı hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici veya müşteri hizmetleri veya benzer nitelikli bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrikli ev aletleri evcil ve çiftlik hayvanları için tehlike oluşturabilir. Ayrıca, hayvanlar da cihaza zarar verebilir. Bu nedenle, prensip olarak hayvanları elektrikli aletlerden uzak tutun.
- Cihazı nemden, damlamaktan veya su sıçramasından koruyun. Elektrik çarpması riski vardır.

- Cihazı kullanırken, bağlantı kablosunun sıkıştırılmadığını veya sıkıştırılmadığını unutmayın.
- Güç fişini prizden çıkarmak için, her zaman fişi takın, kabloyu asla çekmeyin.
- Tehlikeleri önlemek için cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Çalışma sırasında cihazı başıboş bırakmayın.
- Şarj işlemi sırasında adaptör ısınabilir.
- Cihazı fişe takılı değilken adaptöre bağlı bırakmayın. Bu adaptörün pilinin boşalmasına neden olabilir.
- Cihazı şarj etmek için birlikte verilen şebeke adaptörünü (veya USB kablosunu) kullanın.
- Fişi veya fiş adaptörünü ıslak ellerle kullanmayın. Adaptör sıvılarla temas etmemelidir.
- Bu ürün sadece insan saçı üzerinde kullanım için uygundur. Başka bir amaç için kullanılmamalıdır.
- Kullanmadan önce lütfen bıçağın hasarlı veya deforme olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve ısıtıcılar veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Cihazı bağlamadan önce, lütfen cihaz üzerinde belirtilen voltajın güç kaynağınızla eşleştiğinden emin olun.
- Motorun aşırı ısınmasını önlemek için, uzun saç kesme makinesi yalnızca maksimum 120 dakika boyunca sürekli olarak çalıştırılmalıdır.

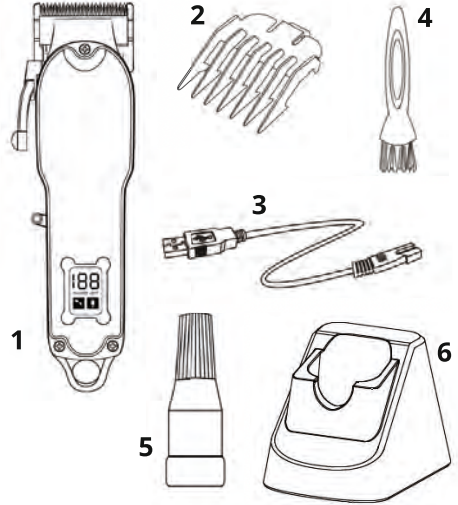


UYARI!

Cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.

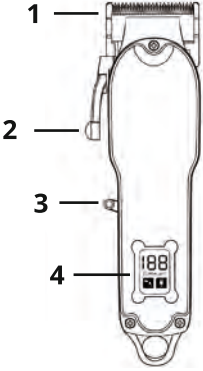
TESLİMAT KAPSAMI

1. Uzun saç kesme makineleri
2. 3, 6, 9 ve 12 mm'de takılabilir tarak
3. USB kablosu
4. Temizleme fırçası
5. yağ
6. Şarj istasyonu
7. Kullanım kılavuzu



CIHAZ AÇIKLAMASI

1. Ayarlanabilir bıçak
2. Bıçak uzunluğu için kol
3. Açma/kapama düğmesi
4. LED ekran



TEKNİK BİLGİLER

Model:	74472
Akü:	1800 mAh lityum pil, 3.0 V motor
Koruma sınıfı:	III
Güç:	10 watt

Koruma sınıfı III

Koruma sınıfı III, güvenlik ekstra düşük voltajı veya güvenlik ekstra düşük voltajı ile çalışan cihazlar için tasarlanmıştır. Bu, şarj edilebilir veya pille çalışan tüm cihazları içerir.

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ DİKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.
- Teslimat kapsamını eksiksizlik ve hasar açısından kontrol edin ve cihazı temizleyin.
- Cihazda veya bağlantı kablosunda gözle görülür bir hasar varsa cihazı çalıştırmayın.

LED EKРАН İÇİN TALİMATLAR

188 Kalan pil gücü göstergesi

Uzun saç kesme makinesi açıldığında, dijital ekran kalan pil gücünü rakamlarla gösterir ve altındaki pil sembolü her zaman yanar.



Şarj göstergesi

- Şarj işlemi sırasında yanıp söner ve güç %100'e ulaştığında sürekli yanar.
- Cihazın şarj edilmesi gerektiğini belirtmek için güç %5'e ulaşır ulaşmaz yanıp söner.



Bıçak yağı göstergesi

Çalışma süresi 30 dakikaya ulaştığında, bıçağın yağlanması gerektiğini hatırlatmak için bu gösterge her 0,5 saniyede bir yanıp sönmeye başlar. Cihazı yeniden başlattığınızda bu gösterge söner.

ŞARJ ETME

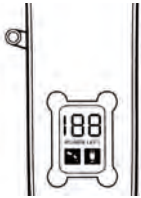
1. Lütfen uzun saç kesme makinesini ilk kez kullanmadan önce veya uzun süre kullanmadıktan sonra şarj istasyonunda tamamen şarj edin.
2. Pil kapasitesi %5'e düştüğünde, cihazı şarj etmenizi hatırlatmak için fiş sembolü yanıp söner.
3. Lütfen şarj işleminden önce ve şarj işlemi sırasında cihazın kapalı olduğundan emin olun.
4. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin ve şarj istasyonunu prize bağlayın. Cihaz bir güç kaynağına bağlandığında şarj göstergesi kırmızı yanar.
5. Cihazın tamamen şarj olması ve pil göstergesinin %100'ü göstermesi yaklaşık 3 saat sürer.

DEVREYE ALMA

1. Saç kesme uzunluğunu değiştirmek için bıçak istenen değere (3, 6, 9 veya 12 mm) ayarlanmalıdır. Bunu yapmak için, dört konumdan birini ayarlamak üzere yan taraftaki kola basın.



2. Ek tarağı bıçağın üzerine yerleştirin ve cihazı yan taraftan açın.

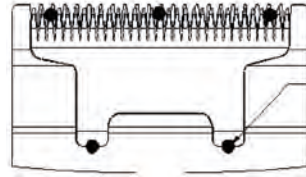


3. Bıçakları sadece cihaz kapalıyken hareket ettirin.
4. Başın arkasından başlayın ve sonra tepeye doğru kesin. Tüm hareketler saçın uzama yönünün tersine yapılmalıdır.
5. Kesim sırasında cihazın hareket hızına dikkat edin. En iyi sonuçlar, cihaz manuel olarak hızlandırılmadan kendi iç hızında hareket ettiğinde elde edilir.
6. Saçınızı kesmeyi bitirdiğinizde cihazı tekrar kapatın.

BAKIM

Uzun saç kesme makinesinin bıçakları, sorunsuz ve sürekli çalışmayı sağlamak için düzenli olarak yağlanmalıdır.

- Temizledikten sonra bıçağa az miktarda yağ sürün, yağı dağıtmak için cihazı çalıştırın ve ardından fazla yağı bir bezle alın.



- Akünün tamamen boşalmasını önlemek için, yaklaşık 1,5 saat boyunca sürekli olarak şarj edilmelidir, ancak 24 saatten fazla olmamalıdır. Aksi takdirde akünün kullanım ömrü azalabilir.

TEMİZLEME

- Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir.
- Cihazı güç kaynağından ayırın. Gövde hafif nemli bir bezle silinebilir.
- Yüzeze zarar verebileceğinden, cihazı temizlemek için kimyasal olarak aktif veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Ayrıca elektrik fişini çekerek ek parçayı hafif nemli bir bezle silebilirsiniz.
- Cihazın çıkarılabilir parçaları ılık sabunlu suyla yıkanmalıdır.
- Kollar, birlikte verilen fırça kullanılarak bıçaklardan temizlenmelidir. Bıçak ünitesi de temizlik için zaman zaman çıkarılmalıdır.
- Cihazı asla suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın. Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gerekir. Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı bulunduğunuz atık yönetimi kuruluşuyla iletişime geçin.



Bir tüketici olarak, kullanılmış pilleri cihazdan çıkarmanız ve çevre dostu bir şekilde imha edilebilmeleri için belediyenizdeki/mahallenizdeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmeniz yasal olarak zorunludur.

GARANTİ

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile

teslim edileceđi varsayılr. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktıđı hakkında bilgi içermelidir.

- Ürünün onarımı veya deđişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılğan bileşenler garanti kapsamında deđildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil deđildir.

GARANTI TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteđinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun.
Orada, diđer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Straße 12
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156